Centro de referencia en preparación institucional para desastres

http://www.cruzroja.org/desastres/redcamp/crepd.htm

Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja

Agencia para el Desarrollo Internacional, Oficina de asistencia para Desastres en el Extranjero, Oficina Regional para América Latina y el Caribe USAID/OFDA - LAC

Taller para instructores del curso Agua, saneamiento y promoción de la higiene

INFORME EJECUTIVO

VII plan de Acción DIPECHO de la Comisión Europea
"Gestión del conocimiento para la construcción de comunidades más seguras y resilientes en entornos urbanos: Contribución de la Cruz Roja a la Política Centroamericana sobre la Gestión Integral del Riesgo ante Desastres"

Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja

Chalatenango, El Salvador, del 8 al 13 de mayo de 2011

COMISION EUROPEA
Ayuda Humanitaria

I.Generalidades

El Centro de referencia en preparación institucional para desastres dentro del marco de desarrollo del Proyecto Regional DIPECHO VII, denominado *"Gestión del conocimiento para la construcción de comunidades más seguras y resilientes en entornos urbanos: Contribución de la Cruz Roja a la política Centroamericana sobre la gestión integral del riesgo ante desastres"* desarrollo el segundo taller de formación de instructores del curso de agua, saneamiento y promoción de la higiene.

Para brindar un detalle de la actividad presentamos a continuación el informe ejecutivo del taller para Instructores del curso Agua, saneamiento y promoción de la higiene, realizado del 08 al 13 de mayo del corriente año.

a) Organizadores:

- Centro de referencia en preparación institucional para desastres (CREPD) con el apoyo de la agencia para el Desarrollo Internacional, Oficina de Asistencia para Desastres en el Extranjero, Oficina Regional para América Latina y el Caribe USAID/OFDA – LAC, con financiamiento de la propuesta regional FICR – DIPECHO VII Plan de Acción, implementado por la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y Media Luna Roja.

b) Ubicación geográfica de la actividad:

- Lugar: Hotel Entre Pinos
- Departamento: Chalatenango, San Ignacio
- País: El Salvador

c) Personal Asignado

- Coordinador General del Curso: Dr. Rafael Antonio García
- Responsable de contenidos: Sr. Omar Robinson
- Responsable de MEI: Lic. Sergio David Gutiérrez

d) Participantes: 24 participantes representantes de Sociedades Nacionales de la Cruz Roja de México, Centroamérica, Panamá y Haití, Socios DIPECHO y del Sistema de Protección Civil.

Nº	SN/Agencia	Sexo		Total
		Hombre	Mujer	
1	Cruz Roja Mexicana	1	1	2
2	Cruz Roja Guatemalteca	3	1	4
3	Cruz Roja Hondureña	1	-	1
4	Cruz Roja Salvadoreña	1	1	2
5	Cruz Roja Nicaragüense	7	-	7
6	Cruz Roja Costarricense	1	-	1
7	Cruz Roja Panameña	1	-	1
8	Cruz Roja Haitiana	1	1	2
9	Ministerio de Salud (Guatemala)	1	-	1
10	PNUD (Honduras)	1	-	1
11	Bomberos unidos sin frontera (Nicaragua)	2	-	2
	TOTAL	20	4	24

e) **Facilitadores**: 7 facilitadores de contenido técnico (Agua, saneamiento y promoción de la higiene) y 4 Facilitadores MEI (Metodología de enseñanza interactiva).

Nº	Facilitadores Contenido	S/N o Agencia
1	Rafael Antonio García	Oficial Técnico del CREPD
2	Omar Robinson	Coordinador WATSAN – Operación Haití
3	Elvis Cordonero	Técnico en Emergencias Medicas - CR Nicaragüense
4	Hugo Arnoldo Benítez	Técnico en agua y saneamiento - CR Guatemalteca
5	Orquidia Rosivell Pelico	Asistente técnico en educación - CR Guatemalteca
6	Félix Gabriel Castañeda	Coordinador Nacional VIH-Sida - CR Guatemalteca
7	Rafael Antonio Cea Casio	Oficial WATSAN - CR Salvadoreña

Nº	Facilitadores MEI	S/N o Agencia
1	Sergio David Gutiérrez	Consultor Regional USAID – OFDA
2	]José Edgardo Barahona	Oficial Técnico CREPD
3	Luis Humberto Quezada	Jefe de Difusión y Búsqueda
4	Alfredo Rodríguez	Consultor de RRD

f) **Logística y personal de soporte**: 6 personas de soporte logístico.

Nº	Logística	S/N o Agencia
1	Ana María Rodríguez	Logista - Voluntario Social de Dirección Nacional de RRD de CR Salvadoreña
2	Eduardo Abarca	Monitor - Guardavida Voluntario de CR Salvadoreña
3	Oscar Castellón	Conductor - Voluntario Socorrista CR Salvadoreña
4	Carlos Castellanos	Conductor - CR Salvadoreña/CR Española
5	Roberto Molina	Conductor - CR Salvadoreña/CR Española
6	Fátima Vides	Pasante - Técnico Municipal AECID

II. Propósito

- Capacitar instructores del curso para el manejo de agua, saneamiento y promoción de la higiene en emergencias.
- Fortalecer las capacidades de las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja, Sistemas de Protección Civil y organizaciones socias del plan de acción DIPECHO VII.

- Proporcionar a los futuros instructores los conocimientos y habilidades básicos para preparar un curso de agua, saneamiento y promoción de la higiene, presentar las lecciones, conducir los ejercicios transversales, realizar las evaluaciones, aplicar adecuadamente el método de enseñanza interactiva y cumplir con los estándares de calidad para el CREPD.

- Capacitar a dos técnicos del proyecto DIPECHO VII y AECID de la Cruz Roja Salvadoreña para la planificación, organización y ejecución de dos cursos en su Sociedad Nacional posterior al taller.

III. Objetivo de desempeño

Al finalizar el taller los participantes serán capaces de:

1) Preparar el curso agua, saneamiento y promoción de la higiene, a través de la planificación financiera, organización y logística del mismo.
2) Presentar lecciones según el módulo de capacitación, preparar material e instalaciones, equipo para las estaciones practicas.
3) Reconocer puntos clave y explorar los ejercicios transversales que se desarrollan en el curso.
4) Reforzar el dominio del contenido temático a través del desarrollo de un foro de discusión de las lecciones del curso.
5) Aplicar las técnicas y habilidades de enseñanza durante las presentaciones individuales.
6) Evaluar los resultados del proceso de capacitación y presentar un informe de la actividad.

IV. Descripción

a. Selección de participantes:

La selección de participantes estuvo bajo la responsabilidad de la comisión técnica del CREPD, tomando en cuenta los siguientes parámetros:

Indispensables:

- Amplia experiencia en el manejo de agua, saneamiento y promoción de la higiene en emergencias y desastres en su país o en el extranjero.
- Experiencia en la utilización del método de enseñanza interactiva, educación de adultos, docencia.
- Disponibilidad para la facilitación de procesos en su Sociedad Nacional u organización y apoyo al CREPD.
- Que el participante no haya recibido en el transcurso del año 2007-2010 formación en el uso del método de enseñanza interactiva MEI en talleres impartidos por el CREPD.
- Contar con experiencia comprobada en el uso de equipos para el manejo agua, saneamiento y promoción de la higiene en emergencias, como plantas potabilizadoras, achicadoras, armado de tanques, potabilización, letrinas, entre otros.

Deseables:

- Haber aprobado el curso Agua, saneamiento y promoción de la higiene de Cruz Roja, o en su defecto de otra institución.
- Con estudios de educación media (Bachillerato) o universitaria.

- Ser miembro de los equipos nacionales o regionales de intervención en desastres (para miembros de la Cruz Roja).

El taller fue dirigido a:

- Técnicos especializados en el manejo de agua, saneamiento y promoción de la higiene, del área de socorros, gestión del riesgo, salud en emergencias y otras áreas programáticas de las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja de Centro América y Panamá.
- Facilitadores, capacitadores e instructores de las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja, responsables de formar y entrenar el talento humano que desarrollará o aplicará las herramientas, conocimientos y técnicas.
- Técnicos especializados en el manejo de agua, saneamiento y promoción de la higiene de los Sistemas Nacionales de Protección Civil, técnicos de las organizaciones socias del VII plan de acción DIPECHO de Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica y Panamá.

Un total de 34 propuestas fueron recibidas de todas las organizaciones invitadas, de las cuales se seleccionaron 24 (limite de participantes por taller).

b. Metodología

Este es un taller para la formación de instructores, como se menciona en el propósito de la actividad, esta pretende dejar capacidades instaladas en los países y fortalecer la red continental de instructores, así como estandarizar el contenido y vocabulario en las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja, Socios DIPECHO y organizaciones del Sistema de Protección Civil.

1) Organización del taller: la siguiente organización hizo posible el buen desempeño del taller:
   - **Coordinación general del taller**: a cargo del responsable del componente de salud del CREPD
   - **Áreas técnicas:** Integrada por instructores de contenido, los cuales se encargan del componente de capacitación de contenidos y estaciones prácticas del curso.
   - **Área metodológica:** Integrada por instructores certificados por OFDA en Metodología de enseñanza interactiva.
   - **Área Logística:** Formada por la logista del taller, monitores, pasantes y conductores.

2) Requerimientos del taller:
   - **Ambientes** (escenarios de trabajo), estaciones prácticas, salón de clases, foro, presentaciones individuales, mobiliario y materiales.
   - **Módulo de capacitación del curso agua, saneamiento y promoción de la higiene**: plan de lección, manual del participante, ayudas visuales, material de distribución,
   - **Equipo de agua y saneamiento**: para sistema masivos de agua, agua especializada, saneamiento y promoción de la higiene.

3) Fases del taller: El taller se divide en 7 fases:
   - Presentación de dos trabajos previos (curso de agua y saneamiento y curso MEI)
   - Ejercicios en estaciones practicas
   - Curso MEI
   - Foro de lecciones del curso
   - Presentaciones individuales
   - Como organizar un curso
   - Evaluación y certificación de los participantes aprobados

c. Resultados:

- 21 instructores certificados e integrados a la red de instructores.
- Módulo de capacitación del curso, revisado, con observaciones para su actualización posterior.
- Dos técnicos de la Cruz Roja Salvadoreña capacitados y entrenados para el montaje del curso Agua, Saneamiento y promoción de la higiene.
- Re alimentación y seguimiento de los facilitadores del taller, en el cual se evaluó; habilidades, dominio de contenidos y método, necesidades de capacitación, entre otras

V. Recomendaciones y sugerencias

- Realizar una pasantía o reunión de refrescamiento de instructores del curso de agua, saneamiento y promoción de la higiene.
- Para futuros eventos enviar previamente la disponibilidad de equipo y materiales a los facilitadores participantes para garantizar la estandarización de las estaciones practica.
- Adquirir equipo propio destinado para los procesos de capacitación que el Centro lleve a cabo en el futuro.
- Aumentar a 2 días la fase de estaciones prácticas para que los participantes puedan realizar los ejercicios con mayor tiempo y realizar un montaje de los sistemas.
- Crear un instrumento de evaluación, para medir el desempeño de los participantes durante los ejercicios.
- Mantener el perfil de los participantes para garantizar mejores resultados en los instructores certificados.

- Realizar una fe de errata al manual de referencia y el módulo de capacitación, mientras no se implemente el proceso de revisión del módulo, para presentarlo a los participantes y evitar críticas durante el desarrollo del mismo.
- Brindar seguimiento a los nuevos instructores por medio de pasantías de asistencia a actividades de capacitación (PC) (apoyo con instructores a otras S/N o agencias).
- Realizar un proceso de revisión del módulo del curso Agua, saneamiento y promoción de la higiene por medio de pasantías Técnicas (PT), para la actualización y diseño de nuevos materiales apropiados a las nuevas necesidades y técnicas identificadas en las intervenciones de los ENI durante emergencia, desastres, y las recomendaciones emanadas de los cursos y talleres impartidos durante los últimos dos años.

VI. Anexos

Anexo 1: Directorio
Anexo 2: Agenda del Taller
Anexo 3: Cronograma de actividades
Anexo 4: Equipos de trabajo (estaciones prácticas)
Anexo 5: Equipos de trabajo (presentaciones individuales y foro de lecciones)
Anexo 6: Evaluación del taller por los participantes

Anexo 1 Directorio
Participantes

Nombre	:	**Aglahe Torres Castillo**
Cargo	:	Voluntaria área de atención prehospitalaria
S/N - SNP	:	Cruz Roja Mexicana
País	:	México
Dirección Residencia	:	Manuel Cavazos Lerma 706 Norte col. Miguel Alemán 89820 CD Mante Tamaulipas México
Teléfono Fax/Oficina	:	52- 831-234-13-65
e-mail	:	aglatcas@hotmail.com
	:	

Nombre	:	**Francisco Gabriel Ponce Lara**
Cargo	:	Paramédico
S/N - SNP	:	Cruz Roja Mexicana
País	:	México
Dirección Residencia	:	Espartal #28 col. Esfuerzo Nacional cd. Madero Tamaulipas, México
Teléfono Fax/Oficina	:	(833) 2957204
e-mail	:	pacoponce75@hotmail.com
Skype	:	Pacoponce75

Nombre	:	**Sandra Elizabeth Sierra Coc**
Cargo	:	Tecnica en fortalecimiento comunitario
S/N - SNP	:	Cruz Roja Guatemalteca
País	:	Guatemala
Dirección Residencia	:	Colonia El Aceituno, Mazatenango, Suchitepequez
Teléfono Fax/Oficina	:	(502)7867-9985
e-mail	:	sescmont@hotmail.com sandradipechov@hotmail.com
Skype	:	Sandradipecho

Nombre	:	**Raúl Francisco García López**
Cargo	:	Coordinador Unidad Tecnica Agua y Saneamiento
S/N - SNP	:	Cruz Roja Guatemalteca
País	:	Guatemala
Dirección Residencia	:	2da Calle 2-84 zona 12 colonia el maestro, Cobán Av. Guatemala
Teléfono Fax/Oficina	:	502-2381-6565
e-mail	:	rgarcialopez3@hotmail.com raulgarciacc2@gmail.com
Skype	:	rau.garcia.1

Nombre	:	**Byron Vinicio Solís Aguilar**
Cargo	:	Ministerio de Salud Publica y Asistencia Social
S/N - SNP	:	Cruz Roja
País	:	Guatemala
Dirección Residencia	:	2 calle 38-75 zona 11 colonia San Fernando
Teléfono Fax/Oficina	:	502 22515309
e-mail	:	solisaguilar@hotmail.com urratsias@gmail.com
Skype	:	

Nombre	:	**Carlos Francisco Menéndez Pereira**
Cargo	:	Facilitador del Instituto de Formación Integral
S/N - SNP	:	Cruz Roja Guatemalteca
País	:	Guatemala
Dirección Residencia	:	3ra av.Lote 2 manzana B Jardines de Palencia
Teléfono Fax/Oficina	:	2381- 6565
e-mail	:	Carlosmenendez09@yahoo.com ifi.crg@gmail.com
Skype	:	

Nombre	:	**Marcos Daniel Gómez González**
Cargo	:	Socorrista Voluntario
S/N - SNP	:	Cruz Roja Guatemalteca
País	:	Guatemala
Dirección Residencia	:	2da Av.3-41 zona 1,Ciudad Tecun Uman
Teléfono Fax/Oficina	:	
e-mail	:	marcosd7745@hotmail.com
Skype	:	

Nombre	:	**Dennis Ernesto Funes Escobar**
Cargo	:	Coordinador General del Proyecto DIPECHO VII
S/N - SNP	:	PNUD
País	:	Honduras
Dirección Residencia	:	Calle principal, bloque A casa 25-B Tegucigalpa
Teléfono Fax/Oficina	:	504 22297032 / 504 22201100
e-mail	:	dennis.funes@gmail.com dennis.funes@undpaffiliates.org
Skype	:	dennis.funes

Nombre	:	**Claudio Estrada Garcia**
Cargo	:	Técnico de campo de Proyecto Cruz Roja Suiza
S/N - SNP	:	Cruz Roja
País	:	Honduras
Dirección Residencia	:	Barrio Brisas del Sur Nacaome valle Honduras Esquina opuesta de la clínica Materno Infantil
Teléfono Fax/Oficina	:	504 2795-5298 / 2795-5260
e-mail	:	claudioestradaf@yahoo.es nahun_moreno@yahoo.com.mx
Skype	:	

Nombre	:	**Erick José Cruz Pérez**
Cargo	:	Coordinador de Grupo de Intervención en Catástrofes
S/N - SNP	:	Bomberos Unidos Sin Fronteras
País	:	Nicaragua
Dirección Residencia	:	Bomberos 3 ½ C al Oeste, Masaya
Teléfono Fax/Oficina	:	505 25521869 /505 83769270 / 505 83961118
e-mail	:	alertax_cruz12@yahoo.es erick@busf.org
Skype	:	

Nombre	:	**Errol Alfonso Mejía Rodríguez**
Cargo	:	Coordinador de proyecto
S/N - SNP	:	Bomberos Unidos Sin Fronteras
País	:	Nicaragua
Dirección Residencia	:	Bo.Healiah iglesia Católica 1c Arriba Managua
Teléfono Fax/Oficina	:	505 25521869/ 505 22786812
e-mail	:	errolmejia@yahoo.com.mx errol@busf.org
Skype	:	Emejiar

Nombre	:	**Félix Ernesto Martínez González**
Cargo	:	Jefe Nacional de personal
S/N - SNP	:	Cruz Roja Nicaragüense
País	:	Nicaragua
Dirección Residencia	:	Colonia Tenderi Costado Este del Tenderi, casa C-98
Teléfono Fax/Oficina	:	505 22664304/ 505 22664304
e-mail	:	mfelix_ernesto@hotmail.com ceydisa@hotmail.com
Skype	:	felix.ernesto.martinez.gonzalez

Nombre	:	**Irving Joel Agurcia Perrott**
Cargo	:	Presidente Consejo Departamental Nueva Segovia
S/N - SNP	:	Cruz Roja Nicaragüense
País	:	Nicaragua
Dirección Residencia	:	Bancentro 1 C al O ½ C al sur Ocotal N5
Teléfono Fax/Oficina	:	505 27322126 / 27322686
e-mail	:	joelagurcia@yahoo.es presidenciafilialocotal@yahoo.es
Skype	:	

Nombre	:	**Marvin Gabriel Barberena Altamirano**
Cargo	:	Técnico en Emergencia Medicas
S/N - SNP	:	Cruz Roja Nicaragüense
País	:	Nicaragua
Dirección Residencia	:	B. Enrique Smith Cruz Nic.1C al Sur
Teléfono Fax/Oficina	:	505 84503471 / 505 22443180
e-mail	:	mgabrielcontabcabccal0404@yahoo.com crn_socorros@humanidad.org.ni
Skype	:	

Nombre	:	**Romualdo Artola Dormo**
Cargo	:	Instructor de natación
S/N - SNP	:	Cruz Roja Nicaragüense
País	:	Nicaragua
Dirección Residencia	:	Col.14 de septiembre 2C arriba 1 C al lago Y 1C arriba .Bo Omar Torrijo
Teléfono Fax/Oficina	:	
e-mail	:	alesterantonio@yahoo.com
Skype	:	

Nombre	:	**Adolfo Machado**
Cargo	:	Presidente Departamental Jinotega
S/N - SNP	:	Cruz Roja Nicaragüense
País	:	Nicaragua
Dirección Residencia	:	Bo. Barrio Centro del Puente 200 Vrs al sur, 25 vrs oeste,25 vrs sur Jinotega
Teléfono Fax/Oficina	:	505 88321781/ 505 278 22222
e-mail	:	ad.machado@yahoo.com tecnicoutas@humanidad.org.ni
Skype	:	

Nombre	:	**Francisco Antonio Osejo Sánchez**
Cargo	:	Coordinador PHAST
S/N - SNP	:	Cruz Roja Nicaragüense
País	:	Nicaragua
Dirección Residencia	:	Texaco Guido 3c 1/2 al sur barrio sutiaba, Leon
Teléfono Fax	:	505 23151920 /22652084
e-mail	:	sentinela_75@yahoo.es
Skype	:	

Nombre	:	**Heliodoro José Reyes Arostegui**
Cargo	:	Coordinador Unidad Agua y Saneamiento
S/N - SNP	:	Cruz Roja Nicaragüense
País	:	Nicaragua
Dirección Residencia	:	Residencial Jardines de Veracruz D-8,iglesia Católica 14 de sept.2C este 1C Sur
Teléfono Fax/Oficina	:	505 2289-0366 / 2265-2084/ 22652082
e-mail	:	Heliodororeyes@gmail.com coordutas@humanidad.org.ni
Skype	:	Heliodororeyes

Nombre	:	**Eduardo Villalobos Gutiérrez**
Cargo	:	Operador Proyecto agua y saneamiento
S/N - SNP	:	Cruz Roja Costarricense
País	:	Costa Rica
Dirección Residencia	:	Santa Barbara de Heredia, 75 metros sur de la esquina suroeste del parque de Santa Barbará
Teléfono Fax/Oficina	:	506 2269-4342/ 506 83052201
e-mail	:	eduar.villalobos@hotmail.com cruzrojaheredia@cruzroja.orc.cr
Skype	:	Eduardovillalobos2

Nombre	:	**Eblis Aurelio Diaz Corro**
Cargo	:	Voluntario
S/N - SNP	:	Cruz Roja Panameña
País	:	Panamá
Dirección Residencia	:	Los Andres#2 Panamá
Teléfono Fax/Oficina	:	507 237-6677/ 507 6001-9882
e-mail	:	eblisdiazcorro@gmail.com
Skype	:	ediaz@indicasat.org.pa

Nombre	:	**Wilguens Pierre**
Cargo	:	Contraparte nacional agua y saneamiento
S/N - SNP	:	Cruz Roja Haitiana
País	:	Haiti
Dirección Residencia	:	142,calle Milien st Jean, Arcahaie
Teléfono Fax/Oficina	:	509 35057256 / 509 34923845
e-mail	:	wilguensp129@hotmail.com w.pierre@croixrouge.ht
Skype	:	Willens2

Nombre	:	**Edwidge E. Joachim**
Cargo	:	Asistente de Dpto.de agua y saneamiento
S/N - SNP	:	Cruz Roja Haitiana
País	:	Haití
Dirección Residencia	:	112,rue Goulard petion-ville, Haiti
Teléfono Fax/Oficina	:	509 3542 1235 / 509 34612118
e-mail	:	edwidgejoachim@hotmail.com edwidge.joachim@amcross.org
Skype	:	

Nombre	:	**Karol Patricia Espier Martinez**
Cargo	:	Tecnica Proyecto DIPECHO VII
S/N - SNP	:	Cruz Roja Salvadoreña
País	:	El Salvador
Dirección Residencia	:	Col. Méndez, calle Principal, casa N.18, Ciudad Delgado
Teléfono Fax/Oficina	:	503 2292 2796 / 2306 3548
e-mail	:	dipecho7karol27@gmail.com kpspier@hotmail.com
Skype	:	

Nombre	:	**Samuel Alejandro Orellana**
Cargo	:	Técnico Proyecto Cruz Roja Finlandesa
S/N - SNP	:	Cruz Roja Salvadoreña
País	:	San Vicente, El Salvador
Dirección Residencia	:	San Salvador
Teléfono Fax/Oficina	:	503 7598-4498
e-mail	:	Cobyja1985@hotmail.com
Skype	:	

Facilitadores

Nombre	:	**Omar Robinson**
Cargo	:	Coordinador Watsan Operación Haití
S/N - SNP	:	IFCR
País	:	Panamá
Teléfono Fax/Oficina	:	507 6649863/ Panamá 509 39013411
e-mail	:	omar.robinson@ifrc.org romarocruz@hotmail.co.uk
skype	:	Omarrobinsone

Nombre	:	**Miguel Adalberto Vega**
Cargo	:	Coordinador Centro de Referencia en Preparación para Desastres.
S/N - SNP	:	Cruz Roja Salvadoreña
País	:	El Salvador
Teléfono Fax/Oficina	:	00 (503) 2265-0177
e-mail	:	miguelvega@telesal.net miguel.vega@cruzrojasal.org.sv
skype	:	miguelvega4565

Nombre	:	**Sergio David Gutiérrez**
Cargo	:	Consultor Regional
S/N - SNP	:	USAID / OFDA
País	:	El Salvador
Teléfono Fax/Oficina	:	+ (503) 7883 -1099
e-mail	:	sgutierrez@ofda.gov
skype	:	Sergio.David.Gutierrez

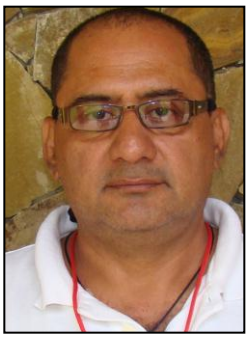
Nombre	:	**Alfredo Rodríguez Escobar**
Cargo	:	Consultor-Docente
S/N - SNP	:	Universidad de El Salvador
País	:	El Salvador
Teléfono Fax/Oficina	:	76164907
e-mail	:	arerok2@gmail.com
skype	:	

Nombre	:	**Luis Humberto Quezada**
Cargo	:	Jefe de Difusión y Búsqueda
S/N - SNP	:	Cruz Roja Salvadoreña
País	:	El Salvador
Teléfono Fax/Oficina	:	503 2534-9575
e-mail	:	quezadaluis7@gmail.com
skype	:	Luis.quezada77

Nombre	:	**José Edgardo Barahona Mira**
Cargo	:	Asistente CREPD
S/N - SNP	:	Cruz Roja Salvadoreña
País	:	El Salvador
Teléfono Fax/Oficina	:	00 (503) 2534-9575
e-mail	:	ebarahona@hotmail.com
skype	:	Jebarahona

Nombre	:	**Rafael Antonio García Murillo**
Cargo	:	Asistente CREPD
S/N - SNP	:	Cruz Roja Salvadoreña
País	:	El Salvador
Teléfono Fax/Oficina	:	00 (503) 2534-9575
e-mail	:	dr.ragarcia@gmail.com
skype	:	dr.rafaelgarcia

Nombre	:	**Rafael Antonio Cea Casio**
Cargo	:	Oficial ASPH de CRS
S/N - SNP	:	Cruz Roja Salvadoreña
País	:	El Salvador
Teléfono Fax/Oficina	:	503 77363165
e-mail	:	diablitolindo@yahoo.com
skype	:	diablitolindocea



Nombre	:	**Orquídea Rosivell Pélico Pélico**
Cargo	:	Asistente técnico en educación Comunitaria Programa salud en emergencia
S/N - SNP	:	Cruz Roja Guatemala
País	:	Guatemala
Teléfono Fax/Oficina	:	502 58902061
e-mail	:	orquidia_pelico2@yahoo.es
skype	:	orquidia89

Nombre	:	**Felix Gabriel Castañeda Escobedo**
Cargo	:	Coordinador Programa de VIH y sida
S/N - SNP	:	Cruz Roja Guatemala
País	:	Guatemala
Teléfono Fax/Oficina	:	502 23816529 / 23816575
e-mail	:	fenixescobedo@gmail.com
skype	:	fenixescobedo

Nombre	:	**Hugo Arnoldo Benítez Ovalle**
Cargo	:	Técnico en agua y saneamiento
S/N - SNP	:	Cruz Roja Guatemala
País	:	Guatemala
Teléfono Fax/Oficina	:	502 7776-8402
e-mail	:	hbomaniac@hotmail.com
skype	:	hugo.benitez.ovalle

Nombre	:	**Elvis Cordonero Arauz**
Cargo	:	Técnico en emergencia medicas sede central
S/N - SNP	:	Cruz Roja Nicaragüense
País	:	Nicaragua
Teléfono Fax/Oficina	:	505 2244-3180 / 8380-6534
e-mail	:	elvhumanitary@yahoo.com elvcrn@hotmail.com
skype	:	elvcrn

Logista

Nombre	:	**Ana María Rodríguez Murcia**
Cargo	:	Voluntaria Social
S/N - SNP	:	Cruz Roja Salvadoreña
País	:	El Salvador
Teléfono Fax/Oficina	:	(503) 79259702
e-mail	:	anita_rod714@hotmail.com
skype	:	anytarod

Anexo 2 Agenda

Taller de formación de instructores del curso de agua saneamiento y promoción de la higiene.

DIA 1: sábado 7 de mayo de 2011

12:00 Llegada participantes
15:00 Salida a Hotel Entre pinos
18:00 Introducción jornada practica
19:00 Cena

DIA 2: domingo 8 de mayo de 2011

08:00 Ejercicio 1: Análisis Físico Químico
10:00 Receso
10:15 Ejercicio 2: Sistema de agua masivo (sub módulos del sistema de agua)
12:45 Almuerzo
13:30 Ejercicio 3 Clarificación y cloración del agua
15:30 Receso
15:45 Ejercicio 4: Sistema de agua especializada
17:45 Ejercicio 5: Infraestructura sanitaria de emergencia (LETRINAS)
18:30 Ejercicio 6: Promoción de la higiene (PHAST)
18:45 Evaluación del día
19:00 Cena

DIA 3: lunes 9 de mayo de 2011

08:00 Lección 1: Introducción	José Edgardo Barahona
09:00 Lección 2: Capacitación	Alfredo Rodríguez Escobar
10:30 Receso	
10:45 Lección 3: Habilidades de Comunicación	Luis Humberto Quezada
12:30 Almuerzo	Todos los instructores
13:30 Preparación primera presentación individual	Todos los instructores
15:00 Primera presentación individual	
16:30 Receso	
16:45 Lección 4: Objetivos, evaluaciones y ejercicios	Sergio David Gutiérrez
18:45 Evaluación del día	
19:00 Cena	

DIA 4: martes 10 de mayo de 2011

08:00 Lección 5: Método, modo y técnica en capacitación	Luis Humberto Quezada
10:00 Lección 6: Ambiente físico y apoyos didácticos	Alfredo Rodríguez Escobar
11:00 Receso	
11.15 Continuación lección 6	
12:00 Lección 7: Plan de Lección	Sergio David Gutiérrez
12:45 Almuerzo	
14:00 Preparación de 2ª. Presentación	Todos los instructores
15:00 Segunda presentación individual	Todos los instructores
18:00 Evaluación del día	
19:00 Cena	

DIA 5: miércoles 11 de mayo de 2011

Equipo Evaluador: Alfredo Rodríguez Escobar / Luis Humberto Quezada / Sergio David Gutiérrez

07:45 Inicio del foro / Indicaciones
08:00 Lección 1: Introducción (30 minutos)
08:30 Lección 2: Sistema de respuesta de FICR (30 minutos)
09:00 Lección 3: Equipos nacionales de intervención (30 minutos)
09:30 Lección 4: Concepto y características del agua (30 minutos)
10:00 Receso
10.15 Lección 5: Factores a considerar en intervenciones de agua (30 minutos)
11:45 Lección 6: Acciones en agua y saneamiento en las comunidades (30 minutos)
12:15 Lección 7: Condiciones y características para análisis del agua (30 minutos)
14:45 Lección 8: Esfera (30 minutos)
12:45 Almuerzo
14:00 Lección 9: Opciones y métodos para intervenciones de agua (30 minutos)
14:30 Lección 10: Planta Potabilizadora (30 minutos)
15:00 Lección 11: Opciones y métodos de intervención en saneamiento y promoción de la higiene (30 minutos)
15:30 Lección 12: Evaluación rápida en agua y saneamiento (30 minutos)
16:00 Receso
16:15 Lección 13: Informe de Situación (30 minutos)
16:45 Lección 14: Plan de Acción (30 minutos)
17:15 Cierre del Foro
17:30 Preparación de ambientes para la tercera presentación
19:00 Cena

DIA 6: jueves 12 de mayo de 2011

Equipo Evaluador: Alfredo Rodríguez Escobar / Luis Humberto Quezada / Sergio David Gutiérrez

07:45 Inicio de las presentaciones/indicaciones
08:00 Lección 2: Sistema de respuesta de FICR (30 minutos)
08:30 Lección 3: ENI (30 minutos)
09:00 Lección 4: Conceptos fundamentales y características del agua (30 minutos)
09:30 Lección 5: Factores a considerar en las intervenciones de agua y saneamiento (45 minutos)
10:15 Receso
10:30 Lección 6 Acciones en agua y saneamiento en las comunidades (60 minutos)
11:30 Lección 7 Condiciones y características para el análisis del agua (45 minutos)
12:15 Lección 8: Esfera (45 minutos)
13:00 Almuerzo
14:00 Lección 9: Opciones y métodos de intervenciones en agua (60 minutos)
15:00 Lección 10 Planta potabilizadora móvil (45 minutos)
15:45 Lección 11: Opciones y métodos de saneamiento y promoción de la higiene (60 minutos)
16:45 Receso
17:00 Lección 12: Evaluaciones rápidas en agua y saneamiento (30 minutos)
17:30 Lección 13 Informe de situación (30 minutos)
18:00 Lección 14 Plan de acción (30 minutos)
18:30 Evaluación del día
19:00 Cena
20:00 Entrega de Resultados

DIA 7: viernes 13 de mayo de 2011

Equipo Evaluador: Alfredo Rodríguez Escobar / Luis Humberto Quezada / Sergio David Gutiérrez

07:45 Tiempo para segundas presentaciones
09:30 Cómo organizar un curso de agua, saneamiento y promoción de la higiene
Manual del coordinador
11:00 Plenaria
11:45 Conclusiones y cierre del Taller
12:00 Entrega de certificados
12:30 Almuerzo
14:00 Salida de participantes del hotel a San Salvador

Anexo 3 Cronograma de actividades

Nº	fecha/actividad	lunes 2	martes 3	miercol 4	jueves 5	viernes 6	sabado 7	domingo 8	lunes 9	martes 10	miercol 11	jueves 12	viernes 13	sabado 14	domingo 15
0		Preparativos y Compras			Pasantia ASPH			Duración de curso-taller							
1	Llegada de monitores	3 monitores que apoyaran a equipos													
2	Llegada de instructores		Omar Robinson	Revision de equipos omar, cea y rafael	Todos Los Instructores										
3	Movilización de equipos hacia hotel entre pinos (equipos para las prácticas, Material MEI)			por la tarde											
4	Movilización de planta potabilizadora (1 equipo) a hotel entrepinos				Por la mañana										
5	Movilización de equipo de instructores y monitores hacia hotel entre pinos				Por la tarde										
6	Llegada y movilización de participantes hacia hotel entre pinos						Por la tarde								
7	Instalación de estaciones prácticas de agua				Instalaciones de estaciones de ejercicios										
8	Instalación de estaciones prácticas de promoción de la higiene				Instalaciones de estaciones de ejercicios										
9	Practica en estaciones de ejercicios							Todo el dia							
10	Desmontaje de estaciones prácticas de agua								Todo el dia						
11	Desmontaje de estaciones de estaciones prácticas de promoción de la higiene								Todo el dia						
12	Llegada y movilizacion de equipo de instructores MEI							Todo el dia							
13	Taller MEI								Curso MEI, Foro de lecciones, Presentaciones individuales y Organización de un Curso de ASPH						
14	Desmovilizacion de planta potabilizadora de Hotel Entrepinos a San Salvador										Por la mañana				
15	Retiro de participantes e instructores de hotel entre pinos hacia San Salvador												Retiro por la tarde		
16	Retorno de participantes a sus paises													Retiro de hotel a aeropuerto por la mañana	

Anexo 4 Equipos de trabajo
Estaciones prácticas

Equipo 1

Jornada de la Mañana	Subgrupos	Jornada de la Tarde
Análisis Físico Químico del Agua	Heliodoro Reyes	**Sistema de Agua Especializada**
	Pierre Willguens	
	Errol Alfonso Mejía Rodríguez	
	Félix Martínez	
Sistema de Agua Masivo	Francisco Ponce	**Infraestructura Sanitaria de Emergencia (Letrinas)**
	Raúl García	
	Carlos Menéndez	
	Eduardo Villalobos	
Clarificación y Cloración del Agua (preparación de soluciones madres)	Dennis Funes	**Promoción de la Higiene (PHAST en Emergencias)**
	Karol Spier	
	Sandra Sierra	
	Marvin Barberena	
	Equipo 2	
Jornada de la Mañana	**Subgrupos**	**Jornada de la Tarde**
Sistema de Agua Especializada	Francisco Osejo	**Análisis Físico Químico del Agua**
	Edwiche Joachim	
	Samuel Orellana	
	Adolfo Machado	
Infraestructura Sanitaria de Emergencia (Letrinas)	Eblys Díaz	**Sistema de Agua Masivo**
	Aglahe Torres	
	Byron Solis	
	Romualdo Artola	
Promoción de la Higiene (PHAST en Emergencias)	Marcos Gómez	**Clarificacion y Cloración del Agua (preparación de soluciones madres)**
	Erick Cruz	
	Claudio Estrada	
	Irvin Agurcia	

Anexo 5 Equipos de trabajo
Foro de lecciones

N°	Nombre del participante	Lección asignada	N° Equipo
1	Claudio Estrada	1, 10, 13	1
2	Irvin Agurcia		
3	Dennis Funes		
4	Erick Cruz		
5	Sandra Sierra		
6	Romualdo Artola	2, 8 y 12	2
7	Marcos Gómez		
8	Karol Spier		
9	Félix Martínez		
10	Francisco Ponce		
11	Heliodoro Reyes	3, 5 y 11	3
12	Carlos Menéndez		
13	Eduardo Villalobos		
14	Eblys Díaz		
15	Aglahe Torres		
16	Edwiche Joachim	4, 7 y 14	4
17	Samuel Orellana		
18	Adolfo Machado		
19	Byron Solis		
20	Francisco Osejo		
21	Marvin Barberena	6 y 9	5
22	Pierre Willguens		
23	Errol Mejía		
24	Raúl García		

Presentaciones individuales

GRUPO No.1		
No.	**NOMBRE**	**Nacionalidad**
1	Francisco Osejo	Nicaragua
2	Edwiche Joachim	Haití
3	Samuel Orellana	El Salvador
4	Adolfo Machado	Nicaragua
5	Dennis Funes	Honduras
6	Eblys Diaz	Panamá
7	Carlos Menéndez	Guatemala
8	Marvin Barberena	Nicaragua
EVALUADORES Grupo #1: Luis Quezada, Omar Robinson, Orquidia Pelico		
GRUPO No.2		
No.	**NOMBRE**	**Nacionalidad**
1	Heliodoro Reyes	Nicaragua
2	Pierre Willguens	Haití
3	Errol Alfonso Mejía Rodríguez	Nicaragua
4	Félix Martínez	Nicaragua
5	Raúl García	Guatemala
6	Sandra Sierra	Guatemala
7	Eduardo Villalobos	Costa Rica
8	Francisco Ponce	México
EVALUADORES Grupo #2: Sergio David Gutiérrez, Félix Castañeda, Elvis Cordonero		
GRUPO No.3		
No.	**NOMBRE**	**Nacionalidad**
1	Aglahe Torres	México
2	Byron Solís	Guatemala
3	Romualdo Artola	Nicaragua
4	Marcos Gómez	Guatemala
5	Erick Cruz	Nicaragua
6	Claudio Estrada	Honduras
7	Irvin Agurcia	Nicaragua
8	Karol Spier	El Salvador
EVALUADORES Grupo #3: Alfredo Rodríguez, Edgardo Barahona, Hugo Benítez, Rafael Cea		

Anexo 5 Evaluación del taller por los participantes

.

Evaluación de los participantes asistentes al taller
Síntesis de la evaluación de los participantes. Con base a 20 fichas de evaluación del curso.
Escala de 1 al 7
Pésimo, 2- Muy malo, 3- Malo, 4- Regular, 5- Bueno, 6- Muy bueno, 7 Excelente

N	Aspectos a Evaluar	1	2	3	4	5	6	7
1	Trabajo previo					2	5	13
2	Manual del participante					2	8	10
3	Secuencia de lecciones					1	9	10
4	Trabajo en grupo					2	7	11
5	Método						2	18
6	Ayudas visuales					3	4	13
7	Alcance de los objetivos señalados						4	16
8	Instructores como equipo					2	6	12
9	Utilidad de las presentaciones						8	12
10	Utilidad del curso en su trabajo						3	17
11	Calidad de las instalaciones					1	4	15
13	Curso en general						10	10

Evaluación de los participantes asistentes al taller
Síntesis de la evaluación de los participantes. Con base a 20 fichas de evaluación del curso.
Escala de 1 al 7
Pésimo, 2- Muy malo, 3- Malo, 4- Regular, 5- Bueno, 6- Muy bueno, 7 Excelente

N	Aspectos a Evaluar	1	2	3	4	5	6	7
1	Introducción						6	14
2	Capacitación					1	6	13
3	Habilidades de comunicación						6	14
4	Objetivos, evaluación y ejercicios					2	6	12
5	Método, modo y técnica de capacitación						5	15
6	Ambiente físico y apoyo didáctico						10	10
7	Plan de lección						6	14